

No Zefwaines un apkahrtneš. Pehdejā laikā schē plosahs ſuru trakuma fehrga. Dſtrd runajam, ka dascheem faiynekelem lopi ſareeti no trakeem ſuteem. Bat ſtahta, ka Zefwaines dakteria ahrſte-ſchanas eezirkni lahdī 13 zilwelki traku ſuru ſakoffi. Dſelswas walits walde ir pawehlejuſi, fatram ſawu funi ſeet lehdē; bet kā ſchi waldibas pawehle teek iſpildita, no ta war latrē zela brauzejs pahyteezinatees, kad zelmalas mahju funi wina ſirgam purflas ſtrahpe ahrā. —

Rursem.

Skolotajs Langwita kungs. Neti kahds seminarists dabuja senak Irlawas seminarā pirmo nummuru un flawejami usweschanā; bet L. kgs 1881. g. dabuja gan flawejami usweschanā, gan ari tādu pirmā nummura diplomu, kur tam tikai loti labi un flawejami finibās stahweja. Pehz tam L. kgs flawejami fawu amatu kopa un ari tādu flawejamu grahmatu (Seedini is dabas walstis) farakstīja, par kuru tas pirmo gada-algu, 150 rublu, sānehma. — Tē L. kgs, wehl jaunz zilweks, tapa — ahrprahiggs. Tuhlit to noweda uš Rihgu, kur tāhdus slimneekus kopj un ahrsiē; tur tapa ta nauda istehreta, kas tam bija pec rokas. Schehlsīrdigi zilweki, konzertus dodami, salasīja preeksh L. kga ahrsteschanas wehl 100 rublu; ari tee tapa turpat istehreti. Tomehr L. kgs netapa wehl wesels. Tagad L. kgs, nespēdams tāhtak ahrstetces, gnt pec fawa brahla Bulaishu (Fockenhof) Langu mahjās, ne tāhlu no Behnes stanzijas. Jelgawas kuri apmeklēdamee skolotoji, dabujuschi finaht, ka L. kgs tāhdā behdigā stahwokli atrodahs, fāmeta preeksh L. kga ahrsteschanas 50—60 rublu. Bet kas ir 50 rublu preeksh tādas slimibās isahrsteschanas? Lihds 60 rubleem ir preeksh weena mehnēschā waisjadsīgs; Wahzsemē tas warbuht wehl wairak naudas maksatu.

Nedakzijas pеesthmejumis: Nelaimigajam sliimeekam buhtu gan jalpalidjs, un zeredami, fa zeen. Kursemes folotaji fcho leetu katrs fawā apgabalā nems rokā, preefch sawa nelaimē kritischā amata beedra is kriitigas mihlestibas dahwinatas artawingas folasidami, mehs no sawas puses daram sinamu, fa labprahf kwihtes pahf sanahlufschahm summahm sawā lapā issfludinasm, ja tahs mumis tils pеefuhitidas. Tod wehl pеesthmejam, fa stanziju, pahf kuru us Bulaischeem wehstules suhta, fauz Behni.

No Krona Wirzawas. (Eesuhhtihts). Sawem isteikumeem wairak ustizibas swara dot gribedam, wezi laudis mehds ar nopeetnibu arweenu faziht: „tas bija windum tumschajos klauschas laikos”, turpre-tim jaunà pa-audse taní weetä leeta sakamu wahrdu: „laiki grosahs un mehs libds ar wineem”. Tamdehl noscheljoma leeta, ka man, tagadnes pilfonei, sekoschà notikuma atstahstischana ja-eefahl gandrihs ar wezu lauschu libdigu parunu: „ta tas tilk wareja notilt windum tum-schajos wehrgu laikos”. — Tomehr ari tad im pat pee tumschajecm paganeem stahweja skaistais dsumums finam, pat leelâ zeenâ, kuru ne-pareisti aiskahrt jeb apwainot, satrs wiheretis tureja par leelu, nepecdo-damu kaunu, un kura aissstahweschana tika eesfakita par satra svehtu peenahkumu. Neluhkojot us tam, dascheem jaunlaiku pa-audses, sevi pat par isglihtoteem dehwedameem wihrischkeem tomehr schini finâ rah-dahs pawisam zitadi eesfaki jeb domas. Daschi no teem warbuht eesfaka, ka feewischki ne buht naw aissstahwami, turpretim satra wihrischka peenahkumis ir, tos wisadi waijaht, nizinah, aiskahrt un teem pahri dariht. Zitadu eemeslu sekoscham notikumam nefinu, un pee-nahzigu isskaidrojumu winam newaru dot. 30. Augustâ es, sawam laulatam draugam libds aissbrauksi, biju Selgawas „Latweschu bee-dribas” jautri noswineto svehtku dalibneeze, ta ka tikoi 31. Augusta wehlâ pehzpuëdeenâ ussahku mahjâs atpaketzeloschanu. Bet par ne-patikkchamu, schini reisâ pat par nelaimi, man tas bija jadara weenai; jo manam fargam jeb laulatam draugam, daschu ne-aiskawejamu da-rißchanu labad, bija wehl japaleek Selgawâ. Zetsch turpinajahs 8 werstes no Selgawas it laimigi, kamehr man, darischchanu labad, bija japeetura pee zetimâ buhdamâ Muzeneeku mahju namela un jaſaru-

najahs ar tur dīhwodamo drehbju speedeju, Schiffere lgu, pee kam pamaniju, ka kahdi tschetreji rati, gan pahri, gan ottal weena sirga aishjugeem, kuru daschi brauzeji leelisski trolschaosa, man tuwojohs, un tamdeh̄ ari es sahku braufschau turpinah. Tomehr ne ilgi tas wa-reja ta netrauzeti notift. Pirmais brauzejs, kahdas Rundales malumuischās nomneeks, aibrauza man meerigi garam, kūrpretim otrais jau no tahlenes sahka kleegt: „bahba, nepinkejees pa kahjam; brauz pahr lauku, tur tew zelsch!“ Pee tam tas aibrauza man schkehrs u us zela preefschā, sahka manu sirgu ar pahtagas zirteeneem meelot un eedsi na to lihds ar rateem grahwī, ta ka til-ko nelaime nenotika, un tad aislaidahs pats projam, atstahdamis mani schini klismā. Scho negehlibu minetais brauzejs zela gabala no namela lihds Frank-Sesawas Oschu krogam turpinaja trihs reisās ne ween ar lihdsigeem panahkumeem, bet otrā reisā ari pameeloja mani pat ar diweem smageem ahdas pahtagas zirteeneem pahr gihmi, ta ka sihmes wehl wairak deenu pehz tam bija redsamas, nerehkinot wiſas trijās reisās man uskratos rupjakos un ne-kaunigakos lamaſchanas wahrdus. Ari kahdam tam starpā preti brauf-damam Schihdinam, wesumneekam, notika zaur mineto waroni manim lihdsiga pahrestiba. Treschajā reisā til pehz asfarainas luhgschānahs no tahtakeem waras darbeem zaur to aissargata, ka us manu gau-ſchu luhgschau waronim lihdsbraufdamā laulata draudene beidsot sa-kehra groschus un turpinaja zetu lihds Oschu krogam, kura weetā tad wiſu tschetreju ratu brauzeji eegahja, „duhſchu usprawiht“, si-nams, ne bes tam, lai waronis wehl buhtu paspehjis daschadus drau-dus un negodigakos lamaſchanas wahrdus pret un pahr mani issaziht. — „Duhſchu usprawiht“, si-nams, bija wiſspeedigakais laiks; jo, ka lihds tam laikam israhdiyahs, tad no til dauds brauzejeem neweenam ne-bija bijis duhſchas, bes apfardsibas buhdamu seeweti pret firdigo „waroni“ aifstahweht. Nedsefin, waj schim waronim buhs ari til pat warena kuracha kriminalteesas preefschā. Tahdas leetas, luhf, wehl war gaditees dewinpadsmitā gadu finteni, schinis apgaismotōs laikos, seewiſchlahm pat no flahtakeem kaimineem un sewi par iſglis-

No Sodas. Dew buhs to swehtu deenu swehtiht, saka tas Wisuwarenais, un tas ari ir latra kristiga zilwela swehts peenahkums, schai pawehlei paklausih, jeb to nopeetni ispildiht; jo feschas deenas mums ir darbam dotas, turpretim septita gara un meesas atspirdsina-schanai nowehlela, jeb zaur swehteem rafsteem noteikta. Tomehr tagadne zilweli mas greech wehribu us garigo pawehlu ispildschana, un ne-eewehrotu warbuht ari lazigahs, ja par to nebuhtu sods gaidams jeb noteikts. Daudsreis swehtdeena tamdeht neteek wis deewaluhgschanai un aldusai wehlela, bet par pilnigu darba deenu isredseta. Ta par peem, zilwelsam, kuram gadijahs schi gada 3. Septemberi pa

Bauskas-Grobinas leelzelu zetot, newareja paliskt nepamanihts, ka scheijenes kahdu mahju laukā wairak perfomu pee wafarejas nokopfchanas naigi ween riikojahs. Ari sekojho rindiru usfhmetajam gadijahs, to redseht. Us jautajumu: waj tad nefnot, ka svehtdeena, tika winam atbildchts: „ja, ko tad lai daram, faimneeks deenu pa deenai folija, ka atkauhot labibu nokopt, lai tik wina nowedischot, — bet tagad newaram zitadi; jo wifa zita labiba ir nokopta un muhfejo chd lopi kopā, un tomehr faimneeks arweenu wehl nedoma, apfolijumu darba deenā ispildiht.“ — Tas pats man gadijahs schi gada 10. Septemberi ari kahdās zitās mahjās, kur laudis pilnigi pee linu pluhfchanas, zirschanas un cemehrfschanas strahdaja. Us waizajumu: waj tad wineem no Deewa un mahzitaja ne-efot bailes, tika man atbildchts: Deews ir augstu un mahzitajs to nereds; nepašakeet tik winaam to. Schehl, tahdas atbilstes dsirdot, bet druhmi paleek latram kristigam ap sirdi, to wifu nosklatitees un tomehr newareht palihdseht. Nu buhtu jajautā: waj tad faimneeleem nebuhtu eespehjamā, to negantibu nowehrst un fa- weem kalpeem kahdu darba deenu schim noluhsam atwehleht, lai tahda svehtdeenas apgahnifchana nenotiktu? Pateesi, tas ir un buhs bes kahdeem sajuhtameem kawekleem eespehjamā! Gribu zereht, ka tonī sinā nahlotnē notiks labofchanahs; jo darba dewejeem gan buhtu leetderigi eewehrot, ka schis svehtdeenas apgahnifchanas darbs nekriht us pascheem daritajeem ween, bet ari us ta zehloni, t. i. faimneeleem. Tamdeht, ko tas mums palihds, kad wifas pasaules mantu eeguhstam un tomehr fawu dwehfeli pasaudejam. Lai tamdeht zejhī weens us otru luhkjam un sakam: „Tew buhs to svehtu deenu svehtit!“ A. A.

No Greenwaldes. (Gefuhtihits). Wedischu zeen. lasitajus no malā, laftinā, kur preeschu un egli meschi schuschnina, kur atrodahs jaukas birstalas, kur strautinsch burbusodams katram ussauz: us preekschu, us preekschu! Tahdā weetā wispahrigi atrodahs muhsu, t. i. Greenwaldes pagasts. Tā tad zeen. lasitaji warbuht muhs ari peerehkinahs wispahrigai dabas saskanai, dabas lihdsibai. Un teesham to ari gandrihs waretu fazibt; pamoschahs ir pee mums dīshwē rofibā, dīshwē zenschanahs, vēbz ka daita. Schur un tur dīsird paskolojam ari kahdu no muhsu jaunakahs pa-audses draudses- waj zitā kahdā skolā. To mehr wispahriga isglihtiba naw nekahda leelā. Kaut gan jau kahdus 10 gadus pee mums pastahw „labbaribas beedribā”, kurai peeweenota ari „grahmatu krahtawa”, tad tomehr ta naw isglihtiba. Wispahrigi nemot, tagad gan pee tautas pastahw domas, ka beedribas esot tautas isglihtiba, jeb masakais isglihtibas shime; jo wairak fahdam apgabalam esot beedribu, jo wairak tas peerahdot kauschu attihstibu. Bet pateefibā tas tomehr ne buht tā naw; daschā apgabalā (daschā pagastā) fastahdahs beedribas tikai tamdeh, lai israhditōs plaschakas publikas preekschā par isglihtoteem jeb skoloteem un mahziteem, lai apfegtu tā sawus netikumus, sawus kaunumus. Skanofchs beedribas wahrds, beedribas nosaukumus un jo skanaki issludinatahs balles un salumu preeklu programas, kurōs katrōs kruhmelōs, kas, finams, programās pataifiti par waren jauku birsti, waren jauku weetu, tee tilks isrihkoti, tas ir wijs un ta ir wijsa isglihtiba. Aymellē tilk weetahm tahdus isrihkōjumus, tad redsej, ka no wijsa, kas labs un dailsch, tur naw ne wehsts. To mehr to negribu teikt tilk wispahrigi no muhsu beedribahm, — jo bes zeen. mahzitajis gribaja to deeniku peemineht un pawadiht; bet tad schu nerima tee draudses lozekli, kas bija to deenu dabujuschi sinah, sawam dwehfsles ganam tai rihtā sawu pateizibū, mihlestibū un zeenibū, laimes wehledami, ar mihleem wahrdeem parahdiht. Vēbz tam, kad tai rihtā Gramsdas dseedataju koris, no chrgelneeka wadihts, bija mahzitaju ar trim garigahm, wairakbalfigahm dseesmahm apfweizis. Gramsdas Wezwagaru fainmeeks un mahju ihpachneeks Pehteris Dobels wifas Gramsdas draudses wahrda tureja koschu runu, kas no firds nahza un pee firds gahja. Tad atkal Gramsdas basnizas pehrmindri, pagastu skolotaji un wehl ziti atnefa un pasneedsa sawam mihtam un zeenitam dwehfsles ganam sposchu dahwanu, no tihra fudraba, protiglihti un koschi isstrahdatas rakhtamahs leetas, kas makša 55 rublus, — atkal ar runu, ko kahds fainmeeks tureja pahr teem wahrdeem: „Kas mihlestibū se h, tas mihlestibū p kaus”, pahr ko gawilneeks bija dīli firdi aishgrahbts un apflauzijahs preeka asaras. Ari wehl kahds fainmeeks, zitkahrtigs Pormsahneeks, E. Spruhds, nolasija pagaru, patihkamu apfweizinaschanas dseesmu. Zeen. gawilneeks, wifas tahs fweizinaschanas, dahwanas un mihligahs walodas fanehmis un fadsirdejis, firdi aishgrahbts, it papreekschu pasemigi pateizahs schehligam Deewam, un tad wiseem teem, kas bija wina goda-deenā atnahkuschi, to apfweikt un eepreezinah. Gramsdas zitreisejais skolotajs un chrgelneeks E. F. Schönbergis ari zeen. gawilneku firsnigi apfweiza ar fazereku dseiju. — Kaut jele allash un wifur un wifas draudses sposcha mihlestibas saite mahzitaju un dwehfsles ganu ar sawu draudsi zeeti feetin faveetu!

jau minetahs beedribas mum̄s ir ari wehl sawstarpiga uguns-apdroshchinasfchanas beedriba, kura, ka zerams, pee tagadejahs wadibas teesham usplauks un buhs wifam pagastam par svechtibu, — tikai no muhsu labdaribas beedribas, kura, ka jau augschā mineju, pastahw kahdus 10 gadus, japrasha: kur paleek winas mehrkis, kura deht waldiba to apstiprinajusi? Kahdus panahkumus ta war usrahdiht wifā schai 10 gadu laikā? Waj jel kad buhs schi beedriba kalpojusi sawam mehrkum, pa-fneegdama labdarigas dahwanas truhkuma zeetejeem, kurlmehmeem, waj zitam kahdam labam nomehrkim? Isgahjuscho gadu eewehleja schai beedribai jaunu preefchnezzibū. Zerefim, ka lihds ar jauno preefchnezzibū ausihhs beedribā ari jauna rofiba. — Scheitan parahdijees pee behr-neem disteritis, kurech ari prafjees jau kahdus upurus. Janis.

Iš Jaunjelgawas aprinka. (Gefühtihits). 29. Augustā notika kaufchanoħs starp diwēem faijnnekeem J. un D. kahda wihtola deht, kas aug us robeschas. J. faijnneeks, zirwi panehmis, eet un zehrt wihtolu. D. faijnneeks, eeroudsis, ka winsch zehrt, eet turp un ussauz: kapehz tu to wihtolu zehrt? Schis atbild, ka winam tas pee-derot. D. faijnneeks nem winam zirwi nost, — bet schis nedod. Sahk abi kautees, un nokricht gar semi. D. faijnneeks apakschā gut meerā. Ņ faijnneeks auf mirku un sounz olahheius. Atnokh kahdi nah-

Wehl no Gramsdas. Kursemes brihwlaifchanas deenā, 30. Augustā, pehz noturetas deewakalposfchanas basnizā, kur mahzitajs spehzigu sprediki fazija, isrihkoja pehz launaga Gramsdas dseedataju koris Gramsdas mahzitaja muischias kofchajā parkā, no Gramsdas ehr-gelneeka wadihsts, salumu preekus ar dseedachanu un danzofchanu pee kreetnas Bahrtawneku tauru musikas. Lai gan tai deenā druzzin lih-naja un bija auffsts laiks, tad taf dalibneelu nebija wiš itin masums; wareja tos rehkinahs us kahdeem 700 zilwekeem, kuru starpā atradahs ari fungi no augstas kahrtas. Salumu preeki tika atflahti ar walsts dseesmu: „Deews, fargi Reisaru!“ Pehz tam tapa wišwairak tautas dseesmas dseedatas. Skaidrais naudas atlikums, 55 rubli, tapa zaur Gramsdas zeen, mahzitaju us Kretingu preefch turenēs nodeguſcheem un truhkuma zeetejeem aiffuhtihits. Bes tam agrak jau Gramsdas draudse zaur sawu mahzitaju 30 rublu, ko laudis basnizā preefch Kretingas nodeguſcheem sameta, us turen aiffuhtija; tad nu buhtu ar scheem 55 rubleem kopā pawifam 85 rubli. — Kout zitas draudses ari tā daritu un sawas artawas — wišwairak preefch Kretingas jauntaisamahs basnizas mestu! Swehti raksti mahza: „Preezigi dwejus Deews labprah tura mihtu! S.

No Kandawas puſes. Lauki jau nogoditi; tikai ſebu ſehtee meiſchi, tamdehlt ka ſati, daſcham wehl laukā. Newaram wiſ ſhogad ar preezigu ſiedi dſeedaht: „Jau wiſi zeemi preezajahs, dehlt rudens bagatibas!“ Mihlā, filta paſafara muhs pildija ar jaſkahm zeribahm uſ bagatu plauju, — bet pahrleku ſauſais waſaras laiks apſeeda ta ſeemas labibas, ka ari waſarejās kupo angumiru. Labibu eewah-koſ no laukeem, reiſahm pahrlezzigs leetus ari padarija deewsgan ſlah-deſ. Uſ ſeemas labibu paſafarā iſſehtais abholiſch, leela ſauſuma dehlt, nemas naow uſdihdſis, ta ka daſcham tas ja-iſar. Leijas weetās un ſtipā mahla ſemē kartufeli truhd. Ar ſlumjahm ſkatahs ſemkopis naſkotnē; buhs gruhti, fadabuht waijadſigo naudinu. Wehl jo gruhtaki buhs teem, kaſ ſitōs gadōs til-ko ſpehjuſchi zauri kultees, gan no

gan wiſā plaschā Latwijā nebuhs atronams. Deew scheinligai lai to bagatigi swehti pee meeſas un dwehſeles un dod tam ilgu muhſchu!

Pleenu zeemā, Engures pagastā, usbuuhwehts schogad wišleela-kais buru kugis, kahda Kursemē lihds schim wehl nav bijis. Kugis peeder Thomela un Mindera kungeem, un ir 132 afis garsch. Kugi juhrā elaischot, notikusi nelaime: weens zilwels nosīsts, trihs stipri ewainoti. Nelaimee bijuschi atbraukuschi no Talsiem, gribedami paslatitees, kā kugi elaisch juhrā.

No Jaun-Dīstrahm. Ka ar schaujameem ribkeem apdomigi ja-rihkojahs, pahr to laikraksts jau daudstreis pamahzihts; bet, Deewam schehl, noteek wehl schur un tur zaure scheem eerotscheem nelaime. Tā arī Jaun-Dīstru Bruhwelu mahjās noschahwis 30. Augustā kohds 13 gadu wezs sehus 10 gadu wezu zuhlganu. Saimneeks ar fainmeezi

listu, ūskalditu malku, kā arī maswehrtigu ūoka galdu. — 12. Septembris senakahs Leepajas komerzbankas parahdu prasitaji bija fanah-kuschi us sapulzi, lai nodotu balsis, waj senakahs komerzbankas grunts-gabalus tuhlit pahrdot, jeb wehl astaht lihdschinigo ismaksaschanaē wihsī. Zehlahs daschadas domas un pahrspreedumi, dascha apsaul-schana un pahrmetumi. Arī netruhla tahdu, kas musinaja, un wah-zisti neprasdameem lauzeneekeem balsoschanas ūhmes is rokahn pa-nehma un parakstija, ko paschi wehlejahs. Beidsot tika preelschlikums-nolaschits, kā kahds kungs, jeb arī kahda sabeedriba, grib senakahs kome-rzbankas wiſus grunts-gabalus nopirkst un parahdu prasitajeem pēhž-seschahm nedelahm 15 prozentes ismaksah. Daschi, kahdas 15—20

